

Censo electoral de residentes en España nacionales de Países con Acuerdos para las elecciones municipales (1)

OFICINA DEL CENSO ELECTORAL

e

Solicitud de inscripción (ver instrucciones) (2)

Provincia (3) Municipio (4)

Primer apellido (5)

Segundo apellido, si procede (6)

Nombre (7) Sexo (8) H ☐ M ☐

Datos de nacimiento (9)

Fecha (10) País (11)

Provincia (3) Municipio (4)

País de nacionalidad (12)

☐ Número de identificación de extranjero (NIE) (13) (a)

☐ Documento Nacional de Identidad o pasaporte (sólo nacionales de Reino Unido, si se han inscrito en el Padrón municipal antes del 1.1.2021, Noruega e Islandia, en el caso de no disponer de tarjeta de identidad de extranjero (14) (a)

Título escolar o académico (15) 1 (b)

Domicilio en España (16)

Tipo vía (17) Nombre de la vía (18)

número (19) calif. (20) Km (21) hm (22) bloque (23) portal (24) escalera (25) piso (26) puerta (27) código postal (28)

Entidad colectiva (29)

Entidad singular (30)

Núcleo/diseminado (31)

Pseudovía/apartado correos/buzón (32)

Residencia legal e ininterrumpida en España desde (33) (c)

Aporta fotocopia de: (34)

Aporta: (35)

☐ Tarjeta de identidad de extranjero (40)

☐ Certificado de residencia expedido por la la comisaria de la policía (36)

Declaración (37)

El/La solicitante declara que los datos son ciertos y que cumple las condiciones contenidas en el Acuerdo entre España y su país de nacionalidad. (38)

Fecha (10) de de 20__

Firma del/de la solicitante (39)

Diligencia

Certifico que el/la solicitante SI ☐ NO ☐ está inscrito en el Padrón Municipal de este Ayuntamiento y que presenta en este acto el documento de identidad señalado en la parte superior.

V.ºB.º
EL ALCALDE, /LA ALCALDESA,

EL SECRETARIO, /LA SECRETARIA, de de 20__

Fdo.:

Fdo.:

Instrucciones

Este impreso debe cumplimentarse con letra mayúscula legible, utilizando una casilla para cada letra o número.

- (a) Señale con X el documento que presenta.

Los ciudadanos de Reino Unido (si se han inscrito en el Padrón municipal antes del 1.1.2021), Noruega e Islandia, podrán acreditar su identidad además de con la tarjeta de identidad de extranjero, con el documento nacional de su País de origen o pasaporte. Los ciudadanos del resto de países y los ciudadanos del Reino Unido inscritos en el Padrón municipal a partir del 1.1.2021 deberán acreditar siempre su identidad con la tarjeta de identidad de extranjero. En cualquier caso tendrán que aportar fotocopia del documento.

- (b) Título académico más alto alcanzado: 1. No sabe leer ni escribir; 2. Inferior a Graduado Escolar; 3. Graduado escolar o equivalente; 4. Superior a Graduado Escolar.
- (c) El tiempo de residencia legal en España se acreditará con un certificado expedido por la comisaría de policía cuando no se pueda deducir de la tarjeta de identidad de extranjero, si esta fuera aportada.

ENGLISH

Instructions

This form should be completed using legible capital letters, using one letter or number per box.

- (a) Mark the document presented with an X:

Citizens of the United Kingdom (if registered in the Municipal Population Register before 1.1.2021), Norway and Iceland may prove their identity not only with the foreigner's identity card, but also with the national document of their country of origin or passport. Citizens of other countries and UK citizens registered in the Municipal Population Register from 1.1.2021 must always prove their identity with a foreigner's identity card. In any case, they will have to provide a photocopy of the document.

- (b) Highest educational qualifications awarded: 1. Cannot read or write; 2. Did not obtain high school certificate; 3. High school certificate or equivalent; 4. Above high school certificate.
- (c) Time of legal residence in Spain shall be confirmed with a certificate issued by a police station when this information cannot be obtained from the foreign resident ID card (if presented).

- (1) Electoral Roll of citizens, residing in Spain, from countries with agreements regarding the municipal elections
- (2) Registration application (see instructions)
- (3) Province
- (4) Municipality
- (5) First surname
- (6) Second surname, where applicable
- (7) Name
- (8) Sex (H=male; M=female)
- (9) Birth Data
- (10) Date
- (11) Country
- (12) Country of nationality
- (13) Foreigner Identification Number (NIE)
- (14) National Identity Document or passport (only nationals of the United Kingdom, if they have registered in the Municipal Register before 1.1.2021, and Norway and Iceland, if they do not possess a Foreigner Identification Card)
- (15) Educational qualifications
- (16) Address in Spain
- (17) Type of roadway
- (18) Name of roadway
- (19) Number
- (20) Descrip.
- (21) Km
- (22) Hm.
- (23) Building
- (24) Entrance
- (25) Stair
- (26) Floor
- (27) Door
- (28) Postcode
- (29) Collective population district
- (30) Singular population district
- (31) Disseminated nucleus
- (32) Pseudoroute/PO box/postbox
- (33) Legal, consecutive residence in Spain since
- (34) Provides photocopy of
- (35) Provides
- (36) Residence certificate issued from your local police station
- (37) Declaration
- (38) The applicant states that all the information is accurate and that he/she meets the conditions specified in the Agreement between Spain and his/her country of nationality.
- (39) Applicant's signature
- (40) Foreigner Identification Card

Datos de la inscripción en el Padrón municipal ⁽²⁾

2.º Apellido (4)

Nombre (5)

Fecha de nacimiento (6): día mes año

Número de identidad de extranjero (NIE), Documento Nacional de Identidad (DNI)
o pasaporte de su país de origen (7) (*)

Lugar de nacimiento (país) (8)

[illegible]

Domicilio en España (10):

Municipio (11):

Provincia (12):

Declaración formal (13)

Marque con un aspa ☒ la casilla que corresponda (14)

Elecciones municipales (15)

Sí ☐

desea ejercer el derecho de sufragio en España en las elecciones municipales (16)

NO _____ ☐

Elecciones al Parlamento Europeo (17)

Sí ☐

desear ejercer el derecho de sufragio en España en las elecciones al Parlamento Europeo (18)

NO _____ ☐

En caso afirmativo, declara que sólo ejercerá este derecho en España y que la entidad local o la circunscripción del Estado miembro de origen en cuyo censo electoral estuvo inscrito en último lugar es (19):

Estas opciones tienen carácter permanente mientras el ciudadano comunitario resida en España, salvo solicitud formal en otro sentido ⁽²⁰⁾.

Fecha (21): / /
 día mes año

Firma (22):

Diligencia del Ayuntamiento:
Comprobada la identidad del solicitante y los datos del
Padrón municipal, firma del funcionario, sello y fecha,

DEUTSCH

- (1) Wählerliste der in Spanien wohnhaften Bürger der Europäischen Union, die keine Spanier sind
- (2) Eintragungsdaten in das Einwohnermeldeamt
- (3) 1. Erster Familienname
- (4) 2. Zweiter Familienname
- (5) Vorname
- (6) Geburtsdatum (Tag-Monat-Jahr)
- (7) Ausländeridentitätsnummer, Personalausweis oder Reisepass des Herkunftslandes
- (*) Die Möglichkeit, den Personalausweis (DNI) oder Reisepass Ihres Heimatlandes einzureichen, gilt ab dem 30. September 2027
- (8) Geburtsort (Land)
- (9) Staatsangehörigkeit (Land)
- (10) Adresse in Spanien
- (11) Gemeinde
- (12) Provinz
- (13) Formelle Erklärung
- (14) Ankreuzen Sie das zutreffende Kästchen
- (15) Kommunalwahlen
- (16) Ja / Nein Ich möchte mein Wahlrecht für die Kommunalwahlen in Spanien wahrnehmen
- (17) Wahlen zum Europaparlament
- (18) Ja / Nein Ich möchte mein Wahlrecht für die Wahlen zum Europaparlament in Spanien wahrnehmen
- (19) Wenn "ja", gibt er an, dass er dieses Recht nur in Spanien wahrnehmen wird und dass die Gemeinde bzw. der Wahlbezirk seines ursprünglichen Mitgliedsstaates, in deren Melderegister er zuletzt eingetragen war, folgende ist:
- (20) Diese Optionen haben ständigen Charakter, solange der EU-Bürger in Spanien wohnhaft ist, sofern kein anderslautender Antrag gestellt wird
- (21) Datum (Tag-Monat-Jahr)
- (22) Unterschrift

ENGLISH

- (1) Electoral roll of European Union, non Spanish citizens living in Spain
- (2) Registration data in the Municipal Population Register
- (3) First surname
- (4) Second surname
- (5) First name
- (6) Date of birth (day-month-year)
- (7) Foreigner Identity Number (NIE), National Identity Document (DNI) or passport from country of origin
- (*) The possibility of bringing your National Identity Card (DNI) or passport of your country of origin will be valid starting 30 September 2027
- (8) Birthplace (country)
- (9) Nationality (country)
- (10) Address in Spain
- (11) Municipality
- (12) Province
- (13) Official declaration
- (14) Tick with a [X] the corresponding box
- (15) Municipal elections
- (16) I DO / DO NOT want to use my right to vote in municipal elections in Spain
- (17) Elections to the European Parliament
- (18) I DO / DO NOT want to use my right to vote in Spain in the elections to the European Parliament
- (19) If you do wish to vote in Spain, you hereby accept and declare that you shall exercise your right to vote in Spain only. The constituency in your Member State of origin with which you were last registered as a voter is:
- (20) These options are permanent for as long as the European citizen resides in Spain, unless otherwise formally requested
- (21) Date (day-month-year)
- (22) Signature

FRANÇAIS

- (1) Liste électorale des citoyens non espagnols de l'Union Européenne, résidant en Espagne
- (2) Données inscrites dans le Registre administratif municipal
- (3) Premier nom de famille
- (4) Deuxième nom de famille
- (5) Prénom
- (6) Date de naissance (jour-mois-année)
- (7) Numéro d'identité pour étranger (NIE), Carte d'identité nationale (DNI) ou passeport de votre pays d'origine
- (*) La possibilité de fournir le Document national d'identité (DNI) ou le passeport de votre pays d'origine sera valable à compter du 30 septembre 2027
- (8) Lieu de naissance (pays)
- (9) Nationalité (pays)
- (10) Adresse en Espagne
- (11) Commune
- (12) Province
- (13) Déclaration officielle
- (14) Cochez la case correspondante
- (15) Élections municipales
- (16) Vous souhaitez / ne souhaitez pas exercer le droit de vote en Espagne dans les élections municipales
- (17) Élections au Parlement européen
- (18) Vous souhaitez / ne souhaitez pas exercer le droit de vote en Espagne dans les élections au Parlement européen
- (19) En cas de réponse affirmative, le soussigné déclare qu'il n'exercera ce droit qu'en Espagne et que la collectivité locale ou la circonscription de son État membre d'origine sur la liste où il a été inscrit pour la dernière fois est:
- (20) Ces options ont un caractère permanent tant que le citoyen communautaire réside en Espagne, sauf demande contraire expresse
- (21) Date (jour-mois-année)
- (22) Signature